## Les Entrées Froides / 冷前菜

**Le Kampachi** *en tartare sur un lit de taboulé aux légumes croquants* 愛媛県産カンパチのタルタルをスパイシーなタブレと合わせて

Le Maquereau avec une salade de pomme de terre et caviar d'aubergine parfumé au sudachi 炙り鯖とインカのめざめのサラダ すだちのゼストをアクセントに

Le Crabe avec une mousseline de brocoli relevé d'une moutarde verte ズワイ蟹をグリーンマスタード風味のブロッコリームースと共に

Le Foie Gras et la volaille en duo, kumquat et gingembre confit avec une fine gelée au Château-Chalon 丹波黒どりの胸肉とフォアグラのプレッセ 金柑のコンフィを添えて (+¥2,000)

## Les Entrées Chaudes / 温前菜

Les Champignons en fin velouté soyeux avec des croûtons dorés et copeaux de jambon des Aldudes 薫り高いキノコのヴルーテ クルトンとバスク豚の生ハムのコポーと共に

VLe Méli-mélo de Légumes de la ferme d'Ebihara au coulis d'artichauts fumés 栃木県 "海老原ファーム"の季節野菜のソテー

L'Œuf coque sans coque sur une compotée d'aubergine au cumin 半熟卵 ゆっくり火を入れ クミンの香る茄子のコンポートに乗せて

## Les Plats / 主菜

Les fruits de mer sur un riz safrané façon "paëlla" au chorizo 魚介類と手羽先のソテーを乗せたリゾット パエリアのイメージで(+¥ 2,000)

**Le Kamasu** sous une fine crôute de pain de mie aux aromates avec des gnocchis de potiron et son jus perlé 香ばしくサクサクに焼き上げたカマス カボチャのニョッキと共に

**Le Congre** cuit sur la peau avec une sauce vierge à l'huile d'olive, pousses de salade 穴子のポワレ 酸味を効かせたソース・ヴィエルジュで

La Souris d'Agneau mijotée avec des aubergines épicées au jus de gingembre 柔らかく煮込んだ仔羊のスネ肉にナスを纏わせスパイス香るソースと共に

Le Canard rôti, polenta onctueuse avec des racines de lotus glacées au jus 鴨胸肉のロティ なめらかなポレンタとレンコンのグラッセを添えて

L'Entrecôte de Bœuf poêlée accompagnée d'épinard au wasabi et châtaignes confites 和牛サーロインのポワレ ワサビ風味のサラダホウレン草と舞茸のフリットをあしらって(+¥3,500)

## Les Desserts / デザート

**Le Carapoire** déclinaison gourmande autour de la poire, éclats de noisettes et coulis framboise 洋梨のデクリネゾン ヘーゼルナッツとフランボワーズのソースをアクセントに

Le Chocolat Signature crèmeux au chocolat Araguani, crème glacée Caraibe avec éclats de biscuit cacao なめらかなショコラのガナッシュにビタークッキーでコーティングしたカカオのグラスをのせて

**Le Vacherin** au yuzu et miel, accompagné d'un coulis de kumquats confit 柚子とハチミツの香るヴァシュラン 柑橘のクーリをあしらって

 $\bigvee$  Plats Végétariens / ロブション氏が贈るニュースタイルメニュー。

Tous nos pains sont faits maison par notre équipe de boulangers お出ししているパンは、シャトーレストラン内のベーカリーで特別にお焼きしたものです。